

ACCORDO SULLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI TRA I TOLARI DEL TRATTAMENTO AI SENSI DELL' ART 26 REGOLAMENTO (UE) 2016/679, COLLEGATO ALLA DELIBERA ASL PESCARA N._PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI A COPERTURA DEI RISCHI DERIVANTI DALLO SVOLGIMENTO DEI COMPITI ISTITUZIONALI ED AMMINISTRATIVI ATTRIBUITI ALLA ASL PESCARA

TRA

l'Azienda ASL di Pescara, con sede legale in Pescara alla Via R. Paolini, 45 – 65124 PESCARA, rappresentata dal Direttore Generale nonché Legale Rappresentante pro tempore, Dott. Vero Michitelli, C.F./P.IVA 01397530682, ivi domiciliato per la carica, (di seguito, per brevità, “Azienda”);

E

L'Agenzia Assicurazioni con sede legale in....., codice fiscale e P.I., in persona del legale rappresentante, (di seguito, per brevità “Società”)

DI SEGUITO ANCHE “TITOLARI”,

PREMESSA

- **VISTO** il Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (“**Regolamento**” o “**GDPR**”);
- **VISTO** il Capo IV del Regolamento “Titolare del trattamento e Responsabile del trattamento”;
- **VISTO** il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 come modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 (“**Codice**”);
- **CONSIDERATO** che i **Titolari** hanno stipulato un Contratto per la disciplina dei servizi assicurativi a copertura dei rischi derivanti dallo svolgimento dei compiti istituzionali ed amministrativi attribuiti alla Asl di Pescara.
- **CONSIDERATO** che:
 - a. Il **Servizio**, oggetto della **Contratto**, erogato dalla Società non è disponibile presso l'**Azienda** il medesimo **Servizio** si attuerà con erogazione di prestazioni da parte della società, su richiesta dell'**Azienda**;
 - b. L'Azienda de facto, non ha la possibilità di intervenire con istruzioni e attività di controllo, anche in termini di misure di sicurezza, nei confronti della società, riguardo al trattamento dei dati personali nell'esecuzione del predetto **Servizio**, prerogative del Titolare del trattamento nei confronti del Responsabile del trattamento;
 - c.** ciascuna Parte, per quanto di propria competenza, effettua attività di trattamento dati in modo autonomo ed indipendente dall'altra;

LE PARTI STIPULANO E CONVENGONO

ART. 01 VALIDITÀ DELLA PREMESSA

La premessa è parte integrante e sostanziale del presente *Accordo tra i Titolari del Trattamento* (di seguito “*Accordo Privacy*”).

ART. 02 DEFINIZIONI

Per i termini contenuti nel presente *Accordo Privacy* si rimanda alle definizioni dell'art. 4 del **GDPR**.

ART. 03 RICONOSCIMENTO DELL'AZIENDA ASL PESCARA E DELL'AGENZIAASSICURAZIONI, QUALI AUTONOMI TITOLARI DEL TRATTAMENTO

03.1. Le Parti convengono di qualificare il rapporto legato al trattamento dei dati personali tra loro esistente in termini titolarità autonoma ai sensi del GDPR e, per l'effetto, di svolgere ogni trattamento dei dati di propria competenza nel rispetto della normativa richiamata in premessa e come specificato nel presente atto.

ART. 04 OGGETTO E CAMPO DI APPLICAZIONE

04.1. Oggetto del presente *Accordo Privacy* è la disciplina del rapporto tra i **Titolari del trattamento** (il **soggetto ospitante** e il **soggetto promotore**), riguardo il trattamento dei dati personali derivante dal **Contratto** citato in Premessa della quale il medesimo *Accordo Privacy* è parte integrante.

04.2. Il presente *Accordo Privacy* individua le responsabilità dei **Titolari** in merito all'osservanza degli obblighi scaturenti dal **GDPR** e dalla restante vigente normativa di settore, nell'ambito dei trattamenti dei dati derivati dal **Contratto** tra le Parti, le quali – riconosciuto il ruolo di Titolare del trattamento della controparte, garantiscono reciprocamente l'adozione di misure tecniche e organizzative che assicurino la protezione dei dati da distruzione, perdita, accesso non autorizzato, trattamento non consentito o non conforme alle finalità della loro raccolta in conseguenza della stipula del citato **Contratto**.

04.3. I **Titolari** si obbligano, altresì, di far rispettare tali obblighi da parte dei loro rispettivi soggetti interni, Autorizzati al trattamento (Art. 2-quaterdecies del **Codice**) e dei soggetti esterni loro afferenti, Responsabili del trattamento (Art. 28 del **GDPR**).

04.4 I trattamenti di dati personali effettuati dalla **Società** per finalità amministrative, sono relativi alla stipula del contratto di assicurazione.

04.5 I trattamenti di dati personali effettuati dall'**Azienda**, per finalità amministrative sono relativi alla stipula del contratto di assicurazione.

ART. 05 LICEITÀ DEL TRATTAMENTO E BASI GIURIDICHE DEL TRATTAMENTO

05.1. I **Titolari** assicurano, ciascuno nell'ambito della propria responsabilità, che il trattamento dei dati avverrà in conformità a quanto previsto dalla vigente normativa in materia di protezione dei dati personali.

05.2. Le informazioni relative alla protezione dei dati personali sono disponibili:

- per l'**Azienda**: nella sezione "Home Page | Area Interna | Privacy" del sito istituzionale (<https://www.asl.pe.it/Sezione.jsp?titolo=privacy-informativa-generale&idSezione=345>)
- per l'Assicurazione: nella home page del sito, al link(INSERIRE)

05.3. I **Titolari** eseguiranno i trattamenti specificati, ciascuno nell'ambito delle prerogative loro riconosciute dalla legge e in relazione alle attività inerenti la Convenzione citata in premessa, in presenza delle basi giuridiche specificate nella tabella successiva:

TITOLARE	BASI GIURIDICHE DEL TRATTAMENTO
AZIENDA (trattamento rif. art. 04.4 del presente Accordo)	Riferimenti: <ul style="list-style-type: none">● Art. 6.1., lettere e), c) del GDPR;● Art. 9.2., lettera f) del GDPR● Legge Gelli Bianco 24/2017 e relativi decreti attuativi● Il D. Lgs 209 del 2005, sull'assicurazione obbligatoria della responsabilità civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore e dei natanti e s. m. i
ASSICURAZIONE (trattamento rif. art. 04.5 del presente Accordo)	<ul style="list-style-type: none">● Rif. Art. 6.1., lettere e), c) del GDPR;● Art. 9.2., lettera f) del GDPR● Legge Gelli Bianco 24/2017 e relativi decreti attuativi● Il D. Lgs 209 del 2005, sull'assicurazione obbligatoria della responsabilità civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore e dei natanti e s. m. i

ART. 06 ATTIVITÀ DI TRATTAMENTO E MODALITÀ DI TRATTAMENTO

06.1. I *Titolari* svolgeranno le attività di trattamento indicate nella seguente tabella:

TITOLARE	ATTIVITÀ DI TRATTAMENTO
L'Azienda (trattamento rif. art. 04.4 del presente Accordo)	L'Azienda , trattando i dati sia in maniera cartacea che elettronica, compie le seguenti operazioni di trattamento dati: registrazione, archiviazione, trasmissione, comunicazione, elaborazione; si obbliga a garantire i seguenti adempimenti: adozione delle adeguate misure di sicurezza fisica, logica e organizzativa.
L'Assicurazione (trattamento rif. art. 04.5 del presente Accordo)	L'assicurazione , trattando i dati sia in maniera cartacea che elettronica, compie le seguenti operazioni di trattamento dati: registrazione, archiviazione, trasmissione, comunicazione, elaborazione.

ART. 07 CATEGORIE DI DATI TRATTATI

07.1. I *Titolari* tratteranno le categorie di dati indicate nella tabella successiva:

TITOLARE	CATEGORIE DI DATI TRATTATI
L'Azienda	<ul style="list-style-type: none"> • Dati identificativi e di contatto, coordinate bancarie, dati sanitari dati relativi alla salute, cartelle cliniche relativamente ai seguenti interessati: • Pazienti, • Legali • Periti nominati dall'assicurazione • Familiari e aventi diritto per i danni indiretti • Personale dipendente • Esercenti la professione sanitaria • l'esercente attività libero professionale • Personale medico e sanitario a rapporto convenzionale, inclusi i Medici addetti alla continuità assistenziale, i Medici addetti alla emergenza sanitaria territoriale e i Medici addetti alla medicina dei servizi. • Medici di famiglia e pediatri di libera scelta. • Personale Universitario convenzionato. • Personale a contratto, inclusi i Medici contrattisti. • Medici specialisti in formazione. • Personale di Servizio del Volontariato Civile ed appartenenti ad associazioni di volontariato autorizzate. • Assegnisti, borsisti, tirocinanti e frequentatori. • Personale volontario dei Servizi Sociali. • Prestatori d'opera a titolo gratuito per tutte le attività, escluse quelle di natura prettamente sanitaria; • Soggetti disabili, e in genere, tutti i soggetti assistiti nell'ambito di programmi di inserimento educativo, socializzante, terapeutico o riabilitativo, e i loro tutori anche durante le attività esterne, inclusa la responsabilità delle famiglie affidatarie.
L'Assicurazione	<ul style="list-style-type: none"> • Dati identificativi e di contatto, coordinate bancarie, dati sanitari dati relativi alla salute, cartelle cliniche relativamente ai seguenti interessati:

	<ul style="list-style-type: none"> • Pazienti, • Legali • Periti nominati dall'assicurazione • Familiari e aventi diritto per i danni indiretti • Personale dipendente • Esercenti la professione sanitaria • l'esercente attività libero professionale • Personale medico e sanitario a rapporto convenzionale, inclusi i Medici addetti alla continuità assistenziale, i Medici addetti alla emergenza sanitaria territoriale e i Medici addetti alla medicina dei servizi. • Medici di famiglia e pediatri di libera scelta. • Personale Universitario convenzionato. • Personale a contratto, inclusi i Medici contrattisti. • Medici specialisti in formazione. • Personale di Servizio del Volontariato Civile ed appartenenti ad associazioni di volontariato autorizzate. • Assegnisti, borsisti, tirocinanti e frequentatori. • Personale volontario dei Servizi Sociali. • Prestatori d'opera a titolo gratuito per tutte le attività, escluse quelle di natura prettamente sanitaria; • Soggetti disabili, e in genere, tutti i soggetti assistiti nell'ambito di programmi di inserimento educativo, socializzante, terapeutico o riabilitativo, e i loro tutori anche durante le attività esterne, inclusa la responsabilità delle famiglie affidatarie.
--	--

ART. 08 CATEGORIE DI DESTINATARI DELLA COMUNICAZIONE DEI DATI

08.1. I *Titolari* comunicheranno i dati alle seguenti categorie di destinatari:

TITOLARE	DESTINATARI DELLA COMUNICAZIONE DEI DATI
L'Azienda	<ul style="list-style-type: none"> • (eventuali) Responsabili del trattamento (ex art. 28 GDPR); • Enti e Organismi pubblici e privati che per legge hanno diritto od obbligo di conoscerli.
L'Assicurazione	<ul style="list-style-type: none"> • (eventuali) Responsabili del trattamento (ex art. 28 GDPR) • Enti e Organismi pubblici e privati che per legge hanno diritto od obbligo di conoscerli.

ART. 09 AMBITO TERRITORIALE DEL TRATTAMENTO

9.1 È possibile che i Suoi dati personali siano trasferiti all'esterno dell'Unione Europea. I trasferimenti verso Paesi extra UE ed organizzazioni internazionali saranno effettuati soltanto nel pieno rispetto del Regolamento, anzitutto verificando se quel paese offra un livello adeguato di protezione dei dati; in mancanza di tale requisito, il titolare o il responsabile del trattamento attuerà le garanzie a Sua tutela previste dal Regolamento (tra queste, in alcuni casi, la richiesta del consenso al trasferimento).

ART. 10 DIRITTI DEGLI INTERESSATI E LORO ESERCIZIO

10.1. I *Titolari* concordano la ripartizione di compiti in ordine all'esercizio dei diritti da parte dell'interessato nella seguente tabella:

TITOLARE	DIRITTI DEGLI INTERESSATI E LORO ESERCIZIO
L'Azienda	<p>Stante l'ambito di trattamento da parte dell'Azienda questo si assume l'obbligo di riscontro all'esercizio dei diritti privacy da parte dell'interessato e di trasmettere sollecitamente all'Assicurazione le istanze da parte dell'interessato.</p> <p>L'esercizio dei diritti, per quanto applicabile, avverrà secondo la disciplina dell'Azienda riguardo alla protezione dei dati personali accessibile su https://www.asl.pe.it/Sezione.jsp?titolo=privacy-informativa-generale&idSezione=345</p>
L'Assicurazione	<p>L'Assicurazione ha l'onere di dare riscontro all'interessato per quanto applicabile e di trasmettere sollecitamente all'Azienda le istanze da parte dell'interessato.</p> <p>L'esercizio dei diritti, per quanto applicabile, avverrà secondo la disciplina dell'Assicurazione riguardo alla protezione dei dati personali accessibile su https://www.asl.pe.it/Sezione.jsp?titolo=privacy-informativa-generale&idSezione=345</p>

10.2. I **Titolari** dichiarano di seguito i dati di contatto dei rispettivi Responsabili della Protezione dei Dati ai fini dell'esercizio dei diritti da parte dell'interessato:

TITOLARE	DATI DI CONTATTO DEL RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI
L'Azienda	<p>Responsabile della Protezione dei Dati (RPD); e-mail: dpo@asl.pe.it pec: dpo.aslpe@pec.it</p>
L'Assicurazione	<p>Responsabile della Protezione dei Dati (RPD); (.....)</p>

ART. 11 CONSERVAZIONE DEI DATI

11.1. I **Titolari** concordano le specifiche di conservazione dei campioni biologici e dei dati come indicato nella seguente tabella:

TITOLARE	
L'Azienda	<p>L'Azienda conserva i dati relativi alla documentazione contabile e fiscale necessari all'espletamento della presente convenzione per un periodo pari a 10 anni dalla cessazione della vigenza del Contratto.</p> <p>L'Azienda tratta e conserva i dati personali secondo la disciplina riguardo la protezione dei dati personali consultabile su https://www.asl.pe.it/Sezione.jsp?titolo=privacy-informativa-generale&idSezione=345</p>
L'Assicurazione	<p>L'Assicurazione conserva i dati relativi alla documentazione contabile e fiscale necessari all'espletamento della presente convenzione per il periodo</p>

	previsto dalla normativa vigente in materia dalla cessazione della vigenza della Convenzione stessa.
--	--

ART. 12 DATA BREACH

12.1. I *Titolari* stabiliscono gli oneri a loro carico previsti dagli Artt. 33 e 34 del **GDPR** nella seguente tabella:


TITOLARE	OBBLIGHI IN CASO DI DATA BREACH
L'Azienda	L'Azienda ha l'obbligo di adempiere in modo esclusivo ed onnicomprensivo a tutti i disposti del GDPR previsti in caso di Data Breach (cfr. artt. 4.12, 33 e 34 del GDPR), informandone sollecitamente L'Assicurazione
L'Assicurazione	L'Assicurazione in caso di Data Breach, informerà sollecitamente l'Azienda per permettere a quest'ultima di esperire le azioni di raccolta dell'informazioni e di notifica nell'ambito delle attribuzioni accettate nel presente Accordo .

ART. 13 DISPOSIZIONI FINALI E DURA

13.1. Il presente **Accordo** rimarrà in vigore rispetto ai termini di effettivo trattamento dei dati personali da parte dei *Titolari* e comunque in vigenza della *Convenzione* di cui alla Premessa.

I *Titolari* concordano che ad ogni modifica e/o integrazione del medesimo **Accordo di Collaborazione**, o nel caso cambino i trattamenti ovvero le categorie di dati personali trattati, seguirà una necessaria modifica e/o integrazione del presente **Accordo sulla Protezione dei Dati Personali**.

Inserire informativa breve dell'assicurazione

	<p>Informativa breve per il trattamento dei dati personali - art.13 GDPR</p> <p>Il titolare del trattamento dei dati è l'ASL di Pescara, contattabile scrivendo a protocollogenerale@asl.pe.it. Il responsabile della protezione dei dati è contattabile scrivendo a dpo@asl.pe.it. Il titolare tratta i suoi dati personali in conformità alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri o per adempiere un obbligo legale, come meglio descritto nell'informativa estesa reperibile presso le i presidi ospedalieri, consultabile anche sul sito asl.pe.it/dati-personali e mediante il QR Code qui accanto raffigurato</p>
---	---

Letto, confermato, sottoscritto dall'**Azienda** e dall'Assicurazione anche per presa visione dell'informativa estesa.

I TITOLARI

Pescara, data _____

per l'Assicurazione

TITOLARE DEL TRATTAMENTO

(.....)

Pescara, data _____

per l'Azienda

TITOLARE DEL TRATTAMENTO

(Vero Michitelli)

Questo documento informatico è firmato digitalmente dai Titolari ai sensi del D. Lgs. 82/2005, s.m.i. e norme collegate.
Sostituisce il documento cartaceo e le firme autografe.